

LYRICS

Original Lyrics (in Greek language)	Transliteration	English Translation
<p>Χρόνια και χρόνια τώρα τριγυρνώ Σαν πουλί περιπλανώμενο Μεσ την ξενυχτιά μεσ τη μοναξιά Που δεν την αντέχω άλλο πια Γιατί νοσταλγώ γιατί λαχταρώ Την αγάπη μου και το χωριό</p>	<p>Chrónia kai chrónia tóra trigyrnó San poulí periplanómeno Mes tin xenychtiá mes ti monaxiá Pou den tin antécho állo pia Giatí nostalgó giatí lachtaró Tin agápi mou kai to chorió</p>	<p>I'm wandering for years Like a stray bird In foreign places, in a loneliness That I can't take anymore Because I'm yearning and longing for My beloved one and my village</p>
<p>Και η αγάπη μου στην Ικαριά Έχει μαύρο πόνο στην καρδιά Δίχως συντροφιά δίχως αγκαλιά Δίχως τα γλυκά μου τα φιλιά Κι αφού με πονά κι αφού μ' αγαπά Είναι κρίμα να 'ναι μοναχιά</p>	<p>Kai i agápi mou stin Ikariá Échei mávro póno stin kardiá Díchos syntrofiá díchos ankalía Díchos ta glyká mou ta filiá Ki αφού me poná ki αφού m'agará Éinai kríma na 'nai monachíá</p>	<p>... and my beloved one in Ikaria Has a despaired heart Without company, without a hug Without my sweet kisses And since she cares about me and loves me It's a shame for her to be alone</p>
<p>Να πάρω θέλω την απόφαση Και θα πάω στ' όμορφο νησί Θέλω να της πω πως την αγαπώ Και μια μέρα θα την παντρευτώ Μεσ την Ικαριά μια γλυκιά βραδιά Θα το κάψουμε με τα βιολιά</p>	<p>Na páro thélo tin apófasi Kai tha páo st' ómorfo nisisí Thélo na tis po pos tin agapó Kai mia méra tha tin pantreftó Mes tin Ikariá mia glykiá vradiá Tha to kápsoume me ta violiá</p>	<p>I want to and I will make a decision And I will go to the beautiful island I want to tell her that I love her And I will marry her one day At Ikaria, in a sweet night We'll be reveling to the violins' music</p>
<p>Και θα χορέψουμε μαζί κι οι δυο Το σκοπό τον Ικαριώτικο Θα γλεντήσουμε, θα μεθύσουμε Τους καημούς θα λησμονήσουμε Μεσ την Ικαριά και σαν τα πουλιά Θα 'χουμε κι οι δυο ζεστή φωλιά</p>	<p>Kai tha chorépsoume mazí ki oi dyo To skopó ton Ikariótiko Tha glentísoume, tha methýsoume Tous kaimούς tha lismónísoume Mes tin Ikariá kai san ta pouliá Tha 'choume ki oi dyo zestí foliá</p>	<p>And we will dance together To the beat of Ikarian songs We will celebrate, we will get drunk We will let the sorrows aside At Ikaria, and, like the birds We will both have a warm nest</p>